

COOPERATION AGREEMENT

signed on May the 10th 2023

on Academic Cooperation between:

Collegium Bobolanum - The Catholic Academy in Warsaw

located at Rakowiecka 61, 002-532 Warsaw, Poland

represented by:

Prof. AKW dr. hab. Piotr Aszyk SJ

and

Teologická fakulta

Trnavskej univerzity v Trnave

located at Kostolná 1

814 99 Bratislava, Slovakia

represented by:

Dr. h. c. prof. doc. JUDr. Marek Šmid, PhD

§ 1

Scope

The Parties agree that the cooperation will be realized by the Collegium Bobolanum and the Teologická fakulta Trnavskej univerzity v Trnave through common research projects in human sciences in the academic disciplines of:

1. Theology
2. Philosophy
3. Christian Social Ethics
4. Canon law
5. Biblical theology

and in other common disciplines conducted by the Parties specified herein.

To contribute to further development of the scientific and cultural cooperation, the Parties decide that all the issues related hereto will take into account of mutual aspiration and demands, common interests, needs and potential of the respective Party.

§ 2

Focus

In order to achieve the objectives of the present Agreement, the cooperation will be particularly focused on:

1. Common research,
2. Exchange of academic staff (didactic activities, guest lectures),
3. Exchange of students,

4. Organization of common conferences, symposia, and seminars,
5. Participation, especially of young academic staff in scientific colloquia, symposia, and conferences,
6. Exchange of publication and scientific information,
7. Cooperation in publishing the results of common research.

§ 3

Implementation

1. Realization of common research projects will be based on the detailed program and budget plan approved by the selected representatives of each Party.

§ 4

Costs

1. Both Parties shall bear their own costs related to implementation of the provisions of this Agreement.
2. In each case travel and lodging expenses will be borne by each Party, in accordance with the internal university regulations and proper funds availability - otherwise the participants will bear the costs themselves.
3. Each participant is responsible for obtaining the insurance for the time of his/her stay at the partner university.
4. Both Parties shall undertake to gain funds from external financial sources for covering the activities stipulated herein.

§ 5

Terms and Amendments

1. The Agreement has been signed in two identical copies in English with one version for each Party.
2. The Agreement comes into effect on the day both Parties have placed their signatures.
3. The Agreement remains valid until one of the Parties decides to withdraw from the agreement.
4. The amendments to the Agreement should be made by mutual consent and should take the form of a written annex signed by both Parties.
5. The Agreement may be terminated by either signatory party in a written form at a three-month notice.

TRNAVSKA UNIVERZITA
Teologická fakulta
Kostolná 1, P.O. BOX 173

A

ks.

**Contract about the cooperation
between
the Theological faculty of Trnava University in Bratislava
and
the Pontifical Theological faculty, Section of St. A. Bobola „Bobolanum“ in Warsaw**

This contract about the cooperation between the Theological faculty of Trnava University in Bratislava, represented by the Rector Prof. JUDr. Peter Blaho, CSc.,
and
the Pontifical Theological faculty, Section of St. A. Bobola „Bobolanum“ in Warsaw,
represented by the Dean Fr. Prof. Dr. Jacek Bolewski SJ,
was signed on in

§ 1

The partners of the contract pledge that they will enter into cooperation in the field of the scientific research and they will develop the academic contacts between both the Institutions. The partners will support the exchanges of students of bachelor, magisterial and doctoral study programmes. The students will participate at regular and summer courses and also at other European Programmes.

§ 2

Both the contractual partners declare that

- 1) they will share their experiences, they will organise consultations, mutual visits and guest lectures;
- 2) they will send especially young academic workers for conferences and symposia;
- 3) they will facilitate to young academic workers to do research;
- 4) they will support exchange of academic workers and students;
- 5) they will cooperate in publishing of scientific publications;
- 6) they will support the cultural cooperation.

§ 3

The sending partner will refund the travelling expenses, the host partner will pay the expenses connected with stay.

§ 4

This contract will guarantee to all participations of exchange-programmes the rights which have the academic workers and students according to law and statute of host institution. The health insurance belongs to the personal responsibility of that who was sent according to this contract.

§ 5

The programme of the scientific and the cultural cooperation will be determined in documents for annual and long term periods.

§ 6

The partners can institute a commission which will take care of fulfillment of this contract.

§ 7

The contract is not limited of time. The challenges can be put in the contract only in case of agreement of both parts. The contract can be terminated only after 12 months from announcement of his finishing.

§ 8

The contract enters in validity the day of its signature.

Przewodniczący Rady Wydziału Teologicznego

m"

W SJ

Dean of the Theological faculty
Trnava University in Bratislava

Dean of the Pontifical Theological faculty
Section of St. A. Bobola „Bobolanum“ in Warsaw

Approved by

Rector of the Trnava University
in Trnava

Great Chancellor of the Pontifical Theological faculty
Section of St. A. Bobola „Bobolanum“ in Warsaw

